



Savivaldybė informuoja

Самоуправление информирует

Меро naujienosНовости от мэра

ГОРЯЧАЯ НОВОСТЬ



региона ИАЭС на 2017 год.

Как сообщает мэр Дalia Штраупайте, накануне, в понедельник, в правительстве состоялось рабочее совещание по этому вопросу с премьер-министром Альгирдасом Бутквичиусом. В этом совещании приняли участие руководители всех самоуправлений региона ИАЭС, член Сейма от нашего избирательного округа Альгимантас Думбрава. На этом совещании мэр Висагинаса настаивала на предоставлении льготы в размере 20%, ее поддерживали мэры соседних самоуправлений. Однако премьер отметил, что такой возможности нет, можно рассмотреть только предоставление 10% льготы.

На заседании правительства был запланирован во-

Будет льгота на электроэнергию на 2017 год

прос о деятельности ИАЭС по плану снятия с эксплуатации. По просьбе руководителей самоуправлений региона, к этой теме и был добавлен вопрос о льготе для жителей региона ИАЭС.

Во время обсуждения многие министры не соглашались с предоставлением льготы для жителей, возмущаясь, почему так необходимы очередные привилегии жителям региона. В числе противников положительного решения и нынешний министр энергетики. Однако благодаря поддержке лично премьера, его советника и настояниям члена Сейма, вопрос был все-таки решен положительно. Висагинцы и жители соседних самоуправлений получат льготу на электроэнергию в размере 10 % на следующий, 2017 год. «Огромное спасибо за поддержку, за понимание всем, кто помог решить этот вопрос: лично премьеру Альгирдасу Бутквичиусу, его советнику Томасу Гарасимавичиусу, члену Сейма Альгимантасу Думбраве. Благодарю всех!», - говорит мэр.

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.



Sveikiname visus su artėjančiais 2017-aisiais ir kviečiame jus pasitikti kartu

Кай тик atverčiame kalendorių gruodžio mėnesio lapą, pradėdame laukti Kalėdų – laiko, kai visur kvepia cinamonu, kepiniais, kai norisi būti ypač romantiškam, slapta ruošti dovanėles savo brangiems žmonėms, kai norisi įsisiusti į šiltą antklodę ir tyliai laukti stebuklų...

Šiuo šventinių laikotarpiu visaginiečiams organizuojami renginiai, kurių metu netruks Kalėdinį stebuklą bei naujamečių siurprizų.

ŠVENTINIŲ RENGINIŲ PROGRAMA:

Gruodžio 9 d.

17.00 val. (Visagino kultūros centro (toliau VKC). „Draugystės“ salė, Parko g. 7) – renginys „Mūsų miestas – Visaginas“, kurio metu bus iškilmingai paskelbti 2016 metais Visagino savivaldybei nusipelnę visaginiečiai. Nominacijų išskilmes papuos nuostabi koncertinė programa: grieš Lietuvos nacionalinės premijos laureatas Čiurlionio kvartetas. Kūrinis atlikęs operos primadona, Lietuvos muzikos ir teatro akademijos profesorė Irena Milkevičiūtė, buvę vokalo pedagogės ekspertės Vitos Pimpinės mokiniai Justina Kazėnaitė ir Maksimas Pogrebniaikas.

Gruodžio 10 d. (Santarvės aikštė):

14.00 val. – kalėdinės eglutės papuošimo konkursas. Konkurso organizatoriai – Visagino savivaldybė, Visagino kūrybos namai (toliau VKN);

15.00 val. – paramos akcija „Maltiečių sriuba 2016“, kurios tikslas – atkreipti Lietuvos visuomenės dėmesį į vienišų, senų bei sunkiai sergančių žmonių padėtį ir visuomenės pagalbos jiems reikalingumą. Kviečiame apsilankyti akcijoje, pamiršti jos tikslus;

16.00 val. – Miesto eglės įžiebimo šventė „Kalėdų sakmės“;

18.00 val. (VKC „Draugystės“ salė, Parko g. 7) – Valstybinio choro „Vilnius“ (vad. Vladas Bagdonas) programa „Kalėdų belaukiant“.

Nuo gruodžio 10 d. (Vilties g. 16) – VKN studijų „Florastil“ ir „Barbė“ ugdytinių darbų paroda „Kalėdiniai raštai“. Paroda veiks iki 2017 m. sausio 15 d.

Gruodžio 13 d.

17.00 val. (Meno galerija, Sedulinos al. 14/3) – Visagino menininkų kūrybos darbų parodos „Aš baltu angelu pas tave atkrisiu“ atidarymas. Paroda veiks iki 2017 m. sausio 9 d.

Gruodžio 11, 16, 17, 23, 26, 30, 31 d. ir sausio 7, 14 d.

15.00–18.00 val. (Santarvės aikštė) – pramos Kalėdų autobusų ir lauke prie eglės, mugė, Visagino bendruomenės šalia Visagino mezgimo akcija. Pagal grafiką pramogas su partneriais organizuoja VKC, VKN, Menų mokykla, Sporto centras, Šuklino olimpinis sporto klubas.

Gruodžio 12 d.

16.00 val. (Visagino savivaldybės administracijos III aukštas ir mažoji posėdžių salė, Parko g. 14) – VKN mokytojų Olgos ir Jurijaus Kalininių ugdytinių darbų parodos „Žiemos raštai“ bei Jaunujų menininkų klubo „Paletė“ vad. Marija Ščerbakova) nuolat veikiančios ekspozicijos „Gervų galerija“ atidarymas. Paroda veiks iki 2017 m. sausio 30 d.

Gruodžio 15 d.

17.00 val. (VKC filialo Tautinių kultūrų ir bendruomenių namai, Vilties g. 1) – Latgalos menininkų asociacijos kūrybos parodos „Žemiškos būties harmonija“ atidarymas. Paroda veiks iki 2017 m. sausio 15 d.

Tęsinys kitame numeryje

Pozдравляем всех с приближающимся 2017-ым и приглашаем встретить его вместе

Как только переворачиваем в календаре первый листок декабря, начинаем ждать Рождество – время, когда всюду запахло корицы, выпечки, когда хочется быть особо романтичным, когда начинаешь тайком готовить подарочки для своих самых близких людей, когда хочется укутаться в теплый плед и тихо ждать чуда...

Стараниями организаторов для висагинцев подготовлено множество праздничных мероприятий, среди которых, конечно же, рождественские чудеса, новогодние сюрпризы.

ПРОГРАММА ПРАЗДНИЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

9 декабря

17.00 (зал „Драугистės“ ВЦК, ул. Парко, 7) – мероприятие „Мой город – Висагинас“, во время которого будут торжественно объявлены имена лучших, заслуженных висагинцев 2016 года. Торжественную церемонию номинации украсит замечательная концертная программа: выступит лауреат Национальной премии Литвы «Квартет Чюрлениса», прозвучат произведения в исполнении примадонны оперы – профессора Академии музыки и театра Литвы Ирены Милквичиуте, а также выступят наши талантливые молодые люди – Максим Погребняк и Юстина Казеняйте – бывшие ученики педагога-эксперта по вокалу Виты Пимпенс.

Продолжение на 2 стр.

Žmogaus teisių diena

Nuoširdžiai sveikinu visus visaginiečius artėjančios Tarptautinės žmogaus teisių dienos proga.

Šios dienos minėjimas – tai priminimas visam pasauliui, kad ir XXI amžiuje turime budriai saugoti didžiausią žmonijos laimėjimą – žmogaus teises. Tačiau žmogaus teisių apsaugos įgyvendinimas priklauso ne tik nuo teisiinių normų, bet ir nuo kiekvieno asmens gebėjimo gerbti kitą, būti solidariam bei laikytis aukštos moralės principų.

Visada tai prisiminkime, būkime tolerantiški, solidarūs ir supratingi vieni kitiems.

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ

День прав человека

Искренне поздравляю всех висагинцев с Международным днем прав человека. Этот день – напоминание всему миру, что в XXI веке мы должны быть бдительными, чтобы защитить великое достижение человечества – права человека. Однако осуществление этого намерения – защищать права человека – зависит не только от правовых норм, но и от способности каждого человека уважать другого, быть солидарным и придерживаться высоких моральных принципов.

Всегда помните об этом, давайте будем терпимы, солидарны и будем с пониманием относиться друг к другу.

Мэр самоуправления Дalia ШTRAUPAITĖ

Gruodžio 10 d. – naujametės eglės įžiebimo šventė

Mieli visaginiečiai ir miesto svečiai,

kviečiu visus, ir mažus, ir didelius, į miesto eglės įžiebimo šventę „Kalėdų sakmės“, kuri vyks 2016 m. gruodžio 10 d. nuo 16.00 val. Santarvės aikštėje. Šventinėje programoje: kalėdinių eglučių puošimo konkursas ekspozicija (nuo 14.00 val.), konkurso nugalėtojų apdovanojimai, labdaros akcija „Maltiečių sriuba 2016“ (15.00 val.).

šalia Visagino mezgimo akcijos paskelbimas, skandėnų mugė, kūrybinės dirbtuvės, sekamos pasakos, susitikimai su Kalėdų Seneliu, šventinis fejerverkas.

Ateikit į Kalėdų stebuklas būtinai įvyki!

*Išsamiai Kalėdų ir Naujųjų metų renginių programa paskelbiama svetainėje www.visaginas.lt.

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ

10 декабря - праздник зажжения огня на Новогодней елке

Дорогие висагинцы и гости города, приглашаю всех – и малых, и больших – на праздник зажжения огня на городской елке «Рождественские сказки», который состоится на площади Сантарвės 10 декабря 2016 года. Начало в 16.00. В праздничной программе: конкурс экспозиция украшенных рождественских елочек (с 14.00), награждение победителей; благотворительная акция «Мальтийский суп 2016» (с 15.00); объявление висагинской акции по взаимной шафров; ярмарка

лакомств; творческие мастерские; рождественские сказки; встречи с Дедом Морозом и праздничным фейерверком. Приходите, и Рождественские чудеса обязательно произойдут!

Подробная программа Рождественских и Новогодних мероприятий размещена на интернет-сайте самоуправления www.visaginas.lt.

Мэр самоуправления Дalia ШTRAUPAITĖ

Приглашаем обучаться в университете спорта на русском языке



Мэр самоуправления Дalia Штраупайте информирует висагинцев о том, что к ней обратились представители Литовского университета спорта с просьбой сообщить жителям следующую информацию.

В Литовском университете спорта действует программа обучения на степень магистра «Эдукология». Если молодежь Висагинаса заинтересована возможностью стать студентами этого университета, они смогут обучаться на русском языке.

Эдукология – это новая самостоятельная социальная наука об образовании. В предлагаемой программе наука об образовании представлена в тесной связи с вопросами спорта и рекреации. В этом заключается уникальность данной программы не только в контексте Литвы, но и Европы. Процесс обучения базируется на современных научных исследованиях, соответствующих международ-

ному уровню. Кроме названной программы, университет, если висагинскую общественность заинтересует такая потенциальная возможность, планирует подготовить в будущем еще ряд программ с преподаванием на русском языке. Преподавание по этой программе начнется с сентября 2017 года.

За более подробной информацией можно обращаться к преподавателям LSU:

– профессор Ромуальдас Малинаускас (Romualdas Malinauskas), член комитета программы (эл. почта: Romualdas.Malinauskas@lsu.lt; телефон: +370 372 09050);

– доцент Томас Саулюс (Tomas Saulius), директор комитета программы (эл. почта: Tomas.Saulius@lsu.lt; телефон: +370 372 09050) или по эл. почте: admission@lsu.lt

Интернет-сайт университета <http://www.lsu.lt/ru>

